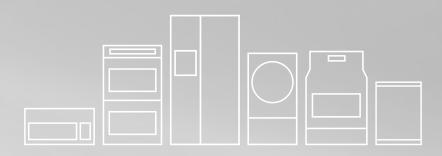
FRIGIDAIRE

Todo acerca del

usoycuidado

de su congelador



ÍNDICE

Instrucciones importantes para la seguridad	2	Alertas	11
Información eléctrica	3	Conexión del suministro de agua al congelador	12
Descripción general de las funciones	4	Servicio de hielo	13
Instalación	5	Iluminación interior	14
Instrucciones para quitar la manija de la puerta	6	Funciones de almacenamiento	15
Instrucciones de nivelado	7	Almacenamiento y limpieza	17
Extracción de la puerta y control electrónico	8	Garantía principal del electrodoméstico	19
Funciones del control electrónico	9	Antes de solicitar servicio técnico	20
Modo Sabbath y filtro de aire	10		

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este congelador.

Para su seguridad

- NO guarde ni use gasolina u otros líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico. Lea las etiquetas del producto para obtener advertencias con respecto a inflamabilidad u otros peligros.
- NO opere el congelador en presencia de vapores explosivos.
- Retire todas las grapas de la caja. Las grapas pueden provocar cortes graves y también destruir el acabado si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

Definiciones

Éste es el símbolo de las alertas de seguridad. Se usa para advertirle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que lleven este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



PELIGRO

Una indicación de PELIGRO representa una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, tendrá como resultado la muerte o una lesión grave.



ADVERTENCIA

Una indicación de ADVERTENCIA representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podrá tener como resultado la muerte o una lesión grave.



ATENCIÓN

Una indicación de ATENCIÓN representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede tener como resultado una lesión leve o moderada.



IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información de instalación, operación o mantenimiento que es importante pero no se relaciona con ningún peligro.

/

Lista de verificaciones de instalación

Puertas

- Las manijas están bien colocadas y firmes
 La puerta sella completamente el gabinete por todos los costados
- ☐ La puerta del congelador está nivelada en toda la parte superior

Nivelado

- ☐ El congelador está nivelado de un lado a otro e inclinado 1/4" (6 mm) del frente hacia atrás
- ☐ La placa de protección está correctamente colocada en el congelador
- ☐ El gabinete está firmemente fijado en todas las esquinas

Alimentación eléctrica

- ☐ La alimentación eléctrica doméstica está encendida
- ☐ El congelador está enchufado

Productor de hielo

- ☐ El suministro doméstico de agua está conectado al congelador
- ☐ Sin pérdidas de agua presentes en todas las conexiones; vuelva a verificar en 24 horas
- ☐ El productor de hielo está ENCENDIDO
- ☐ El filtro frontal debe estar nivelado con el compartimiento del filtro (modelos selectos)

Verificaciones finales

- ☐ Se ha quitado el material de embalaje
- ☐ Se han configurado las temperaturas del congelador
- ☐ Se ha enviado la tarjeta de registro

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

Seguridad de los niños

Destruya o recicle la caja y bolsas de plástico y cualquier material de embalaje exterior inmediatamente después de abrir la caja del congelador. Los niños no deben **JAMÁS** utilizar estos elementos para jugar. Las cajas cubiertas con alfombras, colchas, láminas de plástico o revestimiento elástico pueden quedar herméticamente cerradas y producir asfixia rápidamente.

Eliminación adecuada de su congelador Riesgo de que los niños queden atrapados

El sofocamiento y riesgo de que los niños queden atrapados no son problemas del pasado. Los refrigeradores o congeladores abandonados o desechados aún son peligrosos, incluso si se dejarán por "sólo unos días". Si se está por deshacer de su refrigerador o congelador viejo, siga las instrucciones que aparecen a continuación para prevenir accidentes.

Eliminación correcta de refrigeradores o congeladores

Es muy importante que se apliquen métodos responsables de reciclaje o eliminación de electrodomésticos. Consulte a su empresa de servicios públicos o visite www.energystar.gov/recycle para obtener más información sobre la forma de desechar su congelador viejo.

Antes de tirar su refrigerador o congelador viejo:

- Quite las puertas.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan meterse adentro fácilmente.
- Haga quitar el refrigerante por un técnico de servicio calificado.





ADVERTENCIA

Se deben cumplir estas pautas para garantizar que los mecanismos de seguridad en este congelador funcionen correctamente.

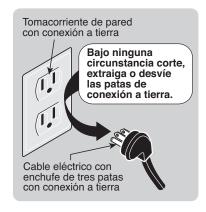
Información eléctrica

- El congelador debe estar enchufado en un tomacorrientes eléctrico de 115 voltios, 60 Hz, 15 amp., CA solamente, donde no puede haber enchufado ningún otro aparato. El cable eléctrico del artefacto viene con un enchufe de tres patas con conexión a tierra, para protegerlo contra el peligro de las descargas eléctricas. Debe enchufarse directamente en un tomacorrientes de tres patas con conexión a tierra adecuada. El tomacorrientes debe estar instalado de acuerdo con los códigos y las ordenanzas locales. Consulte a un electricista calificado. Evite conectar el congelador a un circuito interruptor de conexión a tierra (GFI, por su sigla en inglés). No use un prolongador o un enchufe adaptador.
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por un técnico de servicio autorizado para evitar cualquier riesgo.
- Nunca tire del cable para desenchufar el congelador.
 Sujete siempre el enchufe con firmeza y sáquelo directamente del tomacorrientes para evitar daños al cable eléctrico.
- Desenchufe el congelador antes de limpiar o reemplazar una lámpara para evitar una descarga eléctrica.
- Puede haber problemas de funcionamiento si se presentan variaciones de 10 % o más en el voltaje. Si se pone el congelador en funcionamiento con energía insuficiente, se puede dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía.
- No enchufe la unidad en un tomacorrientes eléctrico activado por un interruptor de pared ni tire del cable para evitar que el congelador se apague por accidente.



IMPORTANTE

Para desconectar la energía de la unidad, desenchúfela o cambie el interruptor que suministra energía a la unidad a la posición de apagado.



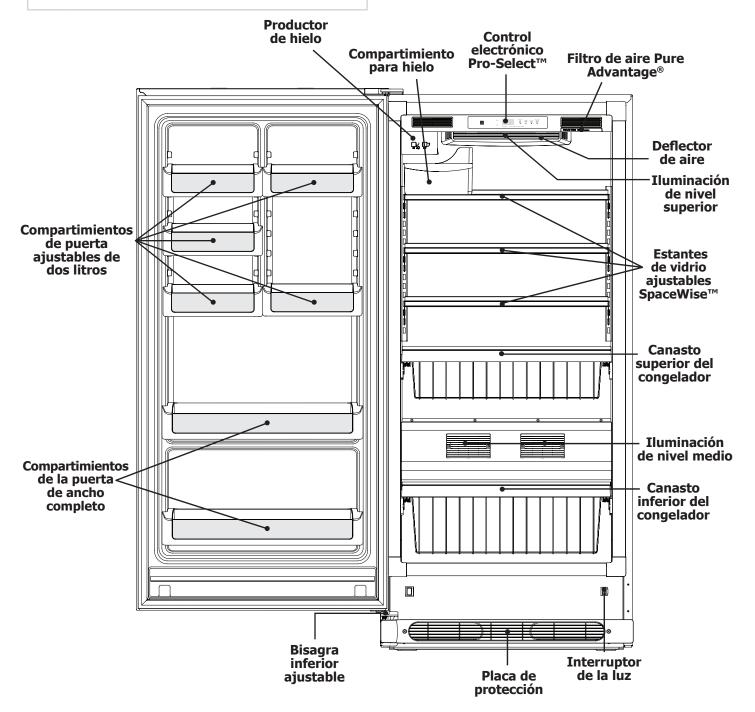
DESCRIPCIÓN GENERAL DE LAS FUNCIONES

Comprensión de funciones y términos

Su congelador Frigidaire está diseñado para su máxima comodidad y flexibilidad de almacenamiento. La siguiente ilustración tiene por objeto ayudarlo a familiarizarse con las características y la terminología del producto.

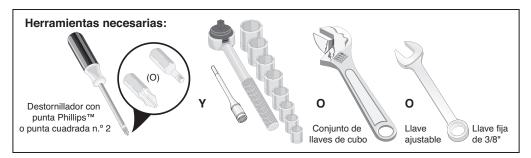


Las características pueden variar según el modelo.



Herramientas necesarias

Necesita las siguientes herramientas:



Esta "Guía de uso y cuidado" le ofrece instrucciones generales de funcionamiento de su modelo. Use el congelador únicamente de acuerdo con las instrucciones de este Manual. Antes de encender el congelador, siga estos primeros pasos importantes.

Ubicación

- Seleccione un lugar que esté cerca de un tomacorrientes eléctrico con conexión a tierra.
 No use un prolongador o un enchufe adaptador.
- De ser posible, coloque el congelador alejado de la luz solar directa y lejos de la cocina, el lavavajillas u otras fuentes de calor.
- El congelador se debe instalar sobre un suelo que esté nivelado y que sea lo suficientemente fuerte como para soportar un congelador totalmente cargado.
- En el caso de los modelos con productor automático de hielo, se debe tener en cuenta la disponibilidad del suministro de agua. Si usted no conecta el suministro de agua al congelador, recuerde apagar el productor de hielo.



ATENCIÓN

NO instale el congelador donde la temperatura bajará a menos de 55 °F (13 °C) o se elevará por encima de 110 °F (43 °C). El compresor no podrá mantener las temperaturas adecuadas dentro del congelador.

NO bloquee la placa de protección en la parte frontal inferior del congelador. Es fundamental la circulación de aire suficiente para el funcionamiento correcto de su congelador.



NOTA

Las paredes exteriores del congelador pueden calentarse bastante a medida que el compresor trabaja para transferir calor desde el interior. Se pueden esperar temperaturas de hasta 30 °F más cálidas que la temperatura ambiente.

Instalación

Espacios para la instalación:

 Debe dejar los siguientes espacios para facilitar la instalación, la circulación correcta del aire, y las conexiones eléctricas y de las tuberías de agua:

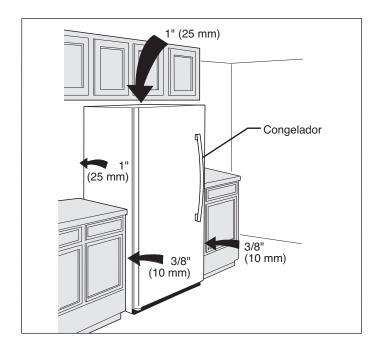
Lados: 3/8 pulgadas Parte superior y posterior: 1 pulgada

 Deje lugar para el kit de molduras en caso de que se instale con la unidad.



NOTA

Si su congelador se instala con el lado de la bisagra de la puerta contra una pared, es posible que tenga que dejar un espacio adicional para que la puerta pueda abrirse con mayor amplitud.



INSTRUCCIONES PARA QUITAR LA MANIJA DE LA PUERTA

Instrucciones para el montaje de la manija de la puerta

- Retire la manija de la caja y de cualquier otro embalaje protector.
- 2. Posicione las tapas de los extremos de la manija del congelador sobre los pernos de tope inferiores y superiores instalados previamente (A) que están ajustados a la puerta, asegurándose de que los orificios para el conjunto de tornillos apunten hacia la parte exterior de la puerta si se instalará una unidad simple o la puerta del congelador (si instala el congelador apropiado)
- 3. Mientras sujeta firmemente la manija contra la puerta, ajuste los tornillos Allen inferiores y superiores (B) con la llave Allen suministrada.
- Repita los pasos 2 y 3 para instalar la manija del congelador (si instala el congelador apropiado).
 Verifique que los orificios de los tornillos de fijación miren hacia la puerta del congelador.



Todos los tornillos deben ajustarse y ligarse al ras (el tornillo de tipo Allen debe ubicarse justo por debajo de la superficie de la tapa del extremo) de la tapa del extremo de la manija. Las tapas del extremo deben girarse hasta que queden ajustadas a la puerta del congelador sin ninguna separación.

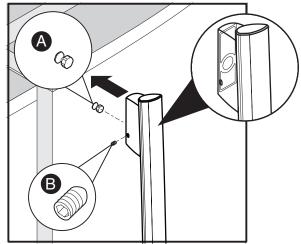
Extracción de la placa de protección

Para retirar la placa de protección, utilice un destornillador Phillips y retire los dos tornillos que sostienen la placa de protección al gabinete. Luego retire la placa de la unidad.

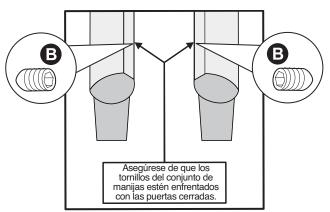
Nivelado

- El congelador debe tener todas las esquinas inferiores apoyadas firmemente sobre un suelo sólido.
- El piso debe ser lo suficientemente fuerte como para soportar un congelador totalmente cargado.
- Es MUY IMPORTANTE que el congelador esté nivelado para que funcione correctamente. Si el congelador no se nivela durante la instalación, la puerta puede desalinearse y no cerrar o sellar adecuadamente, causando problemas de humedad, enfriamiento o aparición de escarcha.

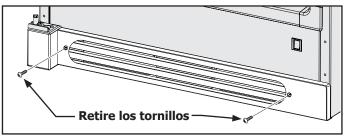
Las instrucciones de nivelado continúan en la página siquiente.



Instalación de unidad simple



Congelador apropiado e instalación de la manija de la puerta del congelador



Extracción de la placa de protección

INSTRUCCIONES DE NIVELADO

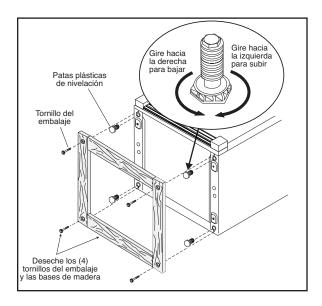
Para nivelar el congelador:

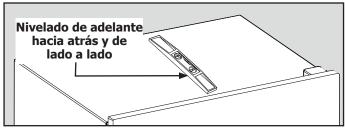
Mientras la unidad está apoyada sobre su parte posterior para retirar el patín de madera, observe la ubicación de los cuatro (4) niveladores de patas instalados en cada esquina. Estos niveladores de patas se utilizarán para nivelar el congelador y ajustar la altura. Use un nivel de carpintero para nivelar el congelador desde adelante hacia atrás y de lado a lado.



NOTA

Asegúrese de dejar espacio para el kit de nivelación y molduras si se instalará con la unidad.





Instrucciones para nivelar las puertas para concordancia del par Refrigerador alto/Congelador alto:

- Nivele la puerta de la primera unidad utilizando los cuatro niveladores y deslice la unidad hasta su lugar.
 Vuelva a comprobar el nivel y ajuste de ser necesario.
- Mida la distancia desde el súelo hasta la parte inferior de la puerta en la primera unidad. Ajuste y nivele la segunda unidad de modo que la altura de la puerta coincida.
- Ajustes de nivel de las patas:
- Una vuelta completa de los cuatro niveladores de las patas elevará la puerta en 5/32".

- Deslice la segunda unidad a su lugar dejando un espacio mínimo de 3/16" entre las unidades a fin de que quede espacio para la apertura de las puertas.
- Este último paso puede requerir al menos una extracción de la segunda unidad para alinear adecuadamente las unidades en una aplicación "incorporada".

Nivelado de la puerta con bisagra ajustable

Utilice el ajuste de bisagra inferior para ajustar la altura de la puerta y para el espaciado final del gabinete. Utilice una llave o una llave de cubo de 7/16" para ajustar el tornillo en la parte de abajo de la bisagra inferior.

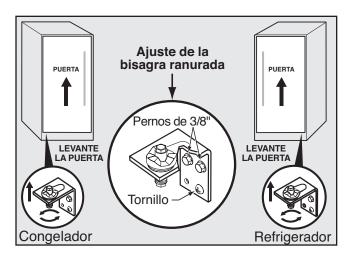
Ajuste de las puertas para concordancia del par Refrigerador alto/Congelador alto

Las puertas también pueden ajustarse de lado a lado con la bisagra ranurada para alinear las puertas en forma paralela. Afloje los dos pernos con una llave de 3/8" y un tornillo con el destornillador Phillips. Gire las puertas hasta que se encuentren paralelas, luego vuelva a ajustar los tornillos de manera segura. (Vea la ilustración de abajo).

Ajuste de la bisagra inferior para nivelar las puertas del par Refrigerador alto/ Congelador alto

Para nivelar las puertas mediante la bisagra inferior ajustable (algunos modelos):

- 1. Si la puerta del refrigerador está más abajo que la del congelador, eleve la primera girando el tornillo en el sentido de las agujas del reloj con una llave de cubo de 7/16 pulgadas. (Vea la ilustración de abajo.)
- 2. Si la puerta del congelador está más abajo que la del refrigerador, eleve la primera girando el tornillo en el sentido de las agujas del reloj con una llave de cubo de 7/16 pulgadas. (Vea la ilustración de abajo.)



EXTRACCIÓN DE LA PUERTA Y CONTROL ELECTRÓNICO

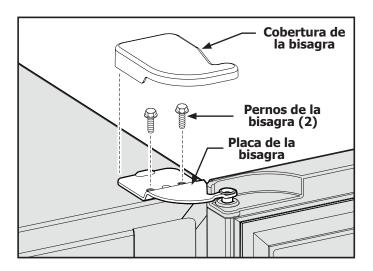
EXTRACCIÓN DE LA PUERTA

Si se debe retirar la puerta:

- Desenchufe la unidad o cambie el interruptor que suministra energía a la unidad a la posición de apagado.
- Retire la cobertura plástica de la bisagra superior.
- Mantenga la puerta en su lugar mientras retira la bisagra superior del gabinete.
- Retire los dos pernos de cabeza hexagonal de 3/8" de la bisagra superior con una llave de cubo o una llave de 3/8".
- Eleve la puerta y retire hacia arriba y hacia afuera del gabinete hasta que se libere del eje de la bisagra inferior montado en el frente del gabinete.
- Para reemplazar la puerta, invierta los procedimientos de arriba y ajuste en forma segura todos los tornillos para evitar que la bisagra se deslice.



Las puertas son pesadas. Se recomienda que dos personas retiren o reemplacen el ensamble de la puerta del gabinete.



CONFIGURACIÓN DEL CONTROL ELECTRÓNICO PRO-SELECT™

Período de enfriamiento

A fin de lograr un almacenamiento seguro de los alimentos, deje pasar cuatro (4) horas para que el congelador se enfríe completamente. El congelador trabajará de manera continua durante las primeras horas.

Control electrónico Pro-Select™

El control electrónico Pro-Select™ se encuentra ubicado dentro del congelador. La temperatura está predeterminada de fábrica para brindar temperaturas satisfactorias para el almacenamiento de alimentos. Sin embargo, el control de temperatura se puede regular a fin de ofrecer diferentes temperaturas para su satisfacción personal.



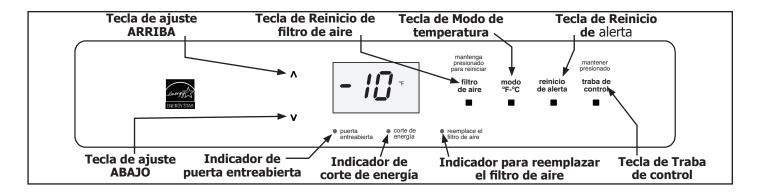
Para regular la configuración de temperatura, en el panel de control presione la tecla ARRIBA (\blacktriangle) para temperatura más cálida y la tecla ABAJO (\blacktriangledown) para

temperatura más fría. Espere varias horas entre los ajustes para que la temperatura se estabilice. El congelador se puede regular entre -10 °F (-23 °C) y 10 °F (-12 °C). Al presionar la tecla MODO DE TEMPERATURA, la pantalla de temperatura alternará entre °F y °C.

Para apagar el congelador, presione la tecla ARRIBA (▲) hasta que aparezca la configuración de temperatura más cálida de 10 °F (-12 °C)

en la pantalla. L'uego presione la tecla ARRIBA (▲) tres (3) veces en menos de tres (3) segundos para apagar el congelador. La pantalla exhibirá entonces, "APAGADO". Para encender nuevamente la unidad, presione la tecla ABAJO (▼) tres (3) veces en menos de tres (3) segundos. El control exhibirá entonces "10 °F (-12 °C)" y se puede regular en la temperatura deseada.

FUNCIONES DEL CONTROL ELECTRÓNICO



FUNCIONES DEL CONTROL ELECTRÓNICO PRO-SELECT™

Reemplace el filtro de aire

Cuando el LED de "REEMPLACE EL FILTRO DE AIRE" es de color amarillo, se debe cambiar el filtro de aire. El control señalará el reemplazo de filtro de aire luego de 3.600 horas de funcionamiento del congelador. Luego de reemplazar el filtro de aire, reinicie el temporizador de filtro de aire presionando la tecla de FILTRO DE AIRE durante 3 segundos. El LED de "REEMPLACE EL FILTRO DE AIRE" se iluminará de color verde durante tres (3) segundos, para confirmar el reinicio del temporizador.

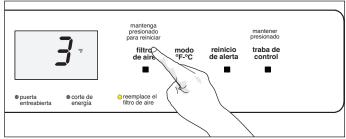
Traba de control

Para deshabilitar las teclas en el control, comience presionando la tecla de TRABA DE CONTROL durante tres segundos hasta que se exhiba "LO" durante 1 segundo. Con el control bloqueado, cuando se presionan las teclas en el panel de control, aparecerá "LO". Para desbloquear el control, presione la tecla TRABA DE CONTROL durante tres segundos. En la pantalla, aparecerá "UL" durante un segundo.

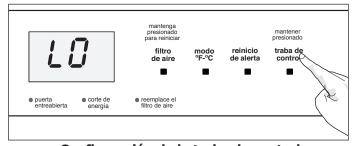
Corte de energía

La luz indicadora de CORTE DE ENERGÍA le informa que, debido a un corte de energía, la temperatura del gabinete excedió los 23 °F (-5 °C). Si el corte de energía duró más de una (1) hora, la pantalla alterna entre exhibir la duración del corte de energía (Horas y LED DE DURACIÓN se iluminan en la pantalla) y la temperatura del gabinete (°F o °C se ilumina) cada ½ segundo. Esta característica de seguridad le ayudará a determinar qué acción de alimento deteriorado tomar.

La luz indicadora de Corte de energía y la pantalla de duración se pueden apagar presionando la tecla Reinicio de alerta.



Reinicio de la alarma de filtro de aire



Configuración de la traba de control



Indicador de corte de energía

MODO SABBATH Y FILTRO DE AIRE

MODO SABBATH

El modo Sabbath es una función que desactiva partes del congelador y los controles según la observancia semanal del Sabbath y de los días festivos religiosos de la comunidad judía ortodoxa.

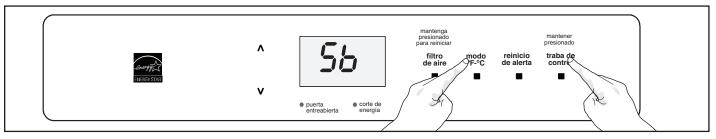
Para iniciar o cancelar el modo Sabbath, mantenga presionadas las teclas de TRABA DE CONTROL y MODO DE TEMPERATURA al mismo tiempo durante (3) segundos. Ahora aparecerá "Sb" en la pantalla y sonará el tono de confirmación. Cuando la energía CA circula mientras el control se encuentra en modo Sabbath, el control ingresa al modo Sabbath automáticamente. Aparecerá nuevamente "Sb" en la pantalla. Mientras esté en modo Sabbath, la pantalla mostrará "Sb".

Para proteger la seguridad de los alimentos, solo permanecerá activa la alarma de TEMPERATURA ELEVADA y tendrá prioridad sobre otras funciones del modo Sabbath.

Para fabricar hielo, el brazo de señal metálico del productor de hielo se debe levantar a la posición de APAGADO y los cubos de hielo se deben fabricar con una bandeja de hielo estándar.



Para obtener mayor asistencia, los lineamientos para la utilización adecuada y una lista completa de modelos con la función Sabbath, visite el sitio web http:\\www.star-k.org.



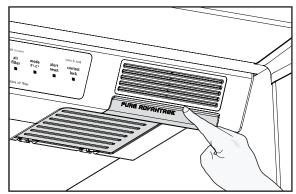
Configuración del modo Sabbath

FILTRO DE AIRE PURE ADVANTAGE™

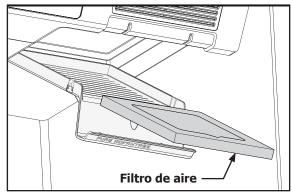
Su nuevo filtro de aire Pure Advantage está ubicado dentro de uno de los compartimentos de la puerta de 2 litros de capacidad. La cubierta de filtro de aire está ubicada en la parte superior derecha de la caja de control. En general, debe cambiar el filtro de aire cada seis meses con la pieza n.º "EAFCBF" para asegurar el filtrado óptimo de los olores del congelador. El repuesto del filtro de aire se puede comprar en el sitio web de Frigidaire (http://frigidaire.stores.yahoo. net) o llamando al número gratuito en EE. UU. y Canadá: 1-800-599-7569. El control electrónico está equipado con un Indicador de cambio de filtro para recordarle que debe cambiar su filtro. Vea la página 10.

Para instalar o reemplazar el filtro de aire

- Retire el frente de la cubierta de filtro de aire Pure Advantage™ para liberar la cubierta inferior abatible.
- Permita que la cubierta inferior se abra y luego retire el filtro viejo y descártelo.
- Desembale el nuevo filtro y ubíquelo dentro de la cubierta inferior ábatible de la tapa.
- Empuje la cubierta inferior abatible hacia arriba hasta que la lengüeta se trabe en la posición cerrada.



Cubierta de filtro de aire abierta



Extracción del filtro de aire

ALERTAS

Existen cuatro condiciones posibles que harán sonar el tono de alerta.

Alerta de temperatura elevada

Si la temperatura dentro del gabinete supera los 23 °F (-5 °C) durante 1 hora o más de funcionamiento normal, se iluminará el LED de TEMPERATURA ELEVADA, sonará el alerta de TEMPERATURA ELEVADA y la temperatura del gabinete aparecerá en la pantalla. El LED y el alerta de temperatura permanecerán activos hasta que la temperatura del gabinete sea inferior a 23 °F (-5 °C).

El alerta audible puede apagarse presionando la tecla Reinicio de alerta.



Alerta de puerta entreabierta

Este alerta sonará para alertarlo de que la puerta ha estado abierta durante 5 minutos o más. El LED DE PUERTA ENTREABIERTA se iluminará y sonará el alerta audible hasta que la puerta se cierre.

El alerta audible puede apagarse presionando la tecla Reinicio de alerta o cerrando la puerta. Si la puerta permanece entreabierta durante 15 minutos, la luz interna se apagará.

Alerta de error del sensor de temperatura

El alerta de sensor le indica que existe un problema con un sensor de temperatura. El alerta audible sonará después de una (1) hora y la pantalla alternará entre "E8" o "E9" y -10 °F (-23 °C) en intervalos de ½ segundo. El control luego entrará en un modo en el que el congelador funciona manteniendo la temperatura del gabinete configurada de fábrica.

El alerta audible puede apagarse presionando la tecla Reinicio de alerta.

Alerta de tecla atascada

El alerta de tecla atascada sonará si el control registra una presión sobre una tecla durante más de 30 segundos. La alarma audible sonará durante un máximo de un minuto y luego se detendrá automáticamente. La pantalla alternará entre "E7" y -10 °F (-23 °C) en intervalos de ½ segundo y el control hará que el congelador funcione de manera continua hasta que se resuelva el problema.

El alerta audible puede apagarse presionando la tecla Reinicio de alerta.

CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA AL CONGELADOR

SUMINISTRO DE AGUA



ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas que pueden provocar la muerte o lesiones personales graves, desconecte el congelador del suministro eléctrico antes de conectar una tubería de suministro de agua al congelador.



ATENCIÓN

- Se recomienda el uso de tuberías trenzadas de cobre o acero inoxidable para la tubería de suministro de agua. No se recomienda el uso de tubería de suministro de agua de plástico de ¼ de pulgada. El uso de tubería de plástico puede aumentar en gran medida las posibilidades de pérdidas de agua, y el fabricante no asume la responsabilidad por daños ocurridos si se usa una tubería de plástico como tubería de suministro.
- NO instale tuberías de suministro de agua en áreas donde las temperaturas descienden por debajo del punto de congelación.
- El mal funcionamiento de un tratamiento de agua puede producir componentes químicos que pueden dañar el productor de hielo. Si el productor de hielo está conectado a agua blanda, verifique que el tratamiento de agua tenga un mantenimiento y funcionamiento correctos.



NOTA

Verifique que las conexiones de las tuberías de suministro de agua cumplan con todos los códigos locales de plomería.

Antes de instalar la tubería de suministro de agua, necesitará:

- Herramientas básicas: llave inglesa, destornillador de cabeza plana y destornillador Phillips™
- Acceso a un suministro doméstico de agua fría con una presión de agua entre 30 y 100 psi.
- Una tubería de suministro de agua compuesta por tubería de ¼ de pulgada (6,4 mm) de diámetro exterior, de cobre o acero inoxidable. Para determinar la longitud de la tubería necesaria, mida la distancia entre la válvula de entrada del productor de hielo en la parte posterior del congelador y su cañería de agua fría. Luego, agregue aproximadamente 7 pies (2,1 metros) para que pueda mover el congelador para la limpieza (como se muestra).
- Una válvula de cierre para conectar la tubería de suministro de agua al sistema de suministro doméstico de agua. NO use una válvula de cierre del tipo autoperforante.
- Una tuerca de compresión y férula (manguito) para conectar una tubería de cobre para suministro de agua a la válvula de entrada del productor de hielo.

Para conectar la tubería de suministro de agua a la válvula de entrada del productor de hielo

- Desconecte el refrigerador de la alimentación eléctrica.
- Coloque el extremo de la tubería de suministro de agua en el fregadero o en un balde. ENCIENDA el suministro de agua y purgue la tubería de suministro hasta que el agua salga limpia. APAGUE el suministro de agua en la válvula de cierre.
- 3. Desenrosque la tapa de plástico de la entrada de la válvula de agua y descarte la tapa.
- 4. Si usa **tuberías de cobre:** deslice la tuerca de compresión de bronce y luego la férula (manguito) en la tubería de suministro de agua. Empuje la tubería de suministro de agua hacia el interior de la entrada de la válvula de agua lo más posible (¼ de pulgada o 6,4 mm). Deslice la férula (manguito) en la entrada de la válvula y apriete manualmente la tuerca de compresión en la válvula. Ajuste otra media vuelta con una llave; NO ajuste de más. Consulte la Figura A.

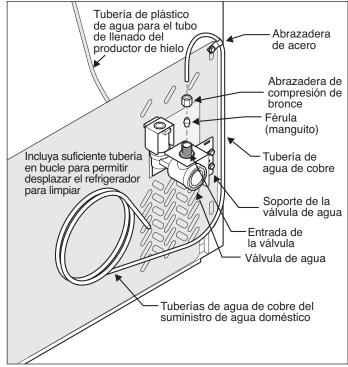


Figura A. Conexión de la tubería de agua de cobre

Si usa **tuberías de acero inoxidable:** la tuerca y la férula ya están armadas en la tubería. Deslice la tuerca de compresión en la entrada de la válvula y apriétela manualmente a la válvula. Ajuste otra media vuelta con una llave; NO apriete en exceso. Consulte la Figura B.

SERVICIO DE HIELO

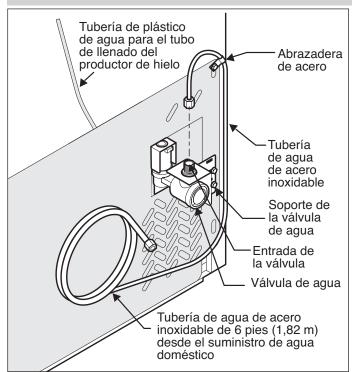


Figura B. Conexión de la tubería de agua de acero inoxidable

- Con una abrazadera de acero y un tornillo, fije la tubería de suministro de agua (únicamente tubería de cobre) al panel posterior del congelador como se indica.
- 6. Enrosque el exceso de tubería de suministro de agua (únicamente tubería de cobre) aproximadamente 2½ vueltas, detrás del congelador como se indica y disponga la parte enroscada de tal manera que no vibre ni roce contra ninguna otra superficie.
- ENCIENDA el suministro de agua en la válvula de cierre y ajuste cualquier conexión que tenga pérdidas.
- 8. Vuelva a enchufar el congelador a la alimentación eléctrica.
- Para encender el productor de hielo, baje el brazo de señal metálico (instalado al costado) o coloque el interruptor de alimentación de encendido/apagado del productor de hielo en la posición "I" (instalado en la parte posterior).



NOTA

Consulte a su autoridad local de construcción para obtener recomendaciones sobre tuberías de agua y materiales asociados antes de instalar su nuevo congelador. Según lo que dispongan los códigos de construcción locales y estatales, Frigidaire recomienda para las casas con válvulas existentes su kit de tuberías de agua Smart Choice® 5305513409 (con una tubería de agua de acero inoxidable de 6 pies [1,82 m]) y para casas sin una válvula existente, Frigidaire recomienda su kit de tuberías de agua Smart Choice® 5305510264 (con una tubería de agua de cobre de 20 pies [6,09 m] con válvula de asiento autorroscante). Consulte http://frigidaire. stores.yahoo.net para obtener más información.

SERVICIO DE HIELO

Si su congelador tiene un productor de hielo automático, proveerá un suministro de hielo suficiente para el uso normal. Durante el arranque inicial de su congelador, sin embargo, no se producirá hielo durante las primeras 24 horas de funcionamiento.

Los productores de hielo automáticos también son accesorios opcionales que pueden instalarse en algunos modelos en cualquier momento. Llame a su distribuidor local para más información.

Encendido de su productor de hielo

Luego de completar las conexiones de plomería, debe abrirse la válvula de suministro de agua. Ubique el recipiente de hielo debajo del productor de hielo, empujándolo tan atrás como sea posible. Descienda el brazo de señal metálico a su posición ENCENDIDO o "abajo". Debido a las nuevas conexiones de plomería, es posible que los cubos de hielo de la primera producción tengan un sabor o color extraño. Los primeros cubos de hielo deben descartarse hasta que los cubos producidos no presenten ningún tipo de decoloración o sabor extraño.

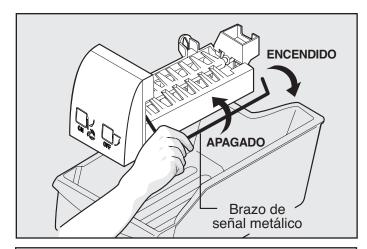
Apagado de su productor de hielo

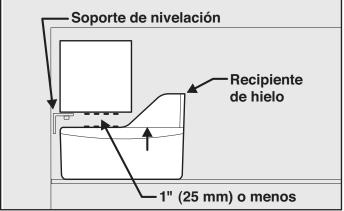
Para detener el productor de hielo, levante el brazo de señal metálico hasta que haga clic y se bloquee en la posición "arriba" o APAGADO. El productor de hielo también se apaga automáticamente cuando el recipiente de hielo está lleno. Si su modelo tiene un estante de congelador ajustable, coloque el estante en la posición más baja, de manera que el brazo de señal metálico golpee el hielo cuando el recipiente esté lleno.

Consejos para fabricar hielo

- Si el productor de hielo se apagará durante un período de tiempo prolongado, gire la válvula del suministro de agua a la posición de cerrado.
- Si se conservan los cubos de hielo durante un período prolongado, pueden adquirir un sabor desagradable. Vacíe el recipiente de hielo y asegúrese de que el brazo de señal metálico se encuentre en la posición ENCENDIDO o "abajo". El productor de hielo producirá, entonces, más hielo.
- De vez en cuando, sacuda el recipiente de hielo para mantener el hielo separado.
- Mantenga el brazo de señal metálico en la posición "arriba" o APAGADO. Hasta que el congelador se conecte al suministro de agua o siempre que el suministro de agua esté apagado.
- Es normal escuchar los siguientes sonidos cuando el productor de hielo está funcionando:
 - Motor funcionando
 - Desprendimiento de hielo de la bandeja
 - Hielo que cae en el recipiente de hielo
 - Aqua que circula
 - Válvula de agua que se abre o se cierra

Servicio de hielo





IMPORTANTE

El productor de hielo se envía con el brazo de señal metálico en la posición ENCENDIDO. Para asegurar el funcionamiento correcto de su productor de hielo, enganche el suministro de agua inmediatamente o apague el productor de hielo levantando el brazo de señal metálico hasta que haga clic y se trabe en la posición ARRIBA.

Revise el soporte de nivelación en el productor de hielo para asegurarse que el productor de hielo esté nivelado. Si el espacio entre la pared del congelador y el productor de hielo es el mismo en la parte superior e inferior, entonces el productor de hielo está nivelado. Si el productor de hielo no está nivelado afloje el tornillo y deslice el soporte hasta la posición correcta para nivelarlo. Vuelva a ajustar el tornillo. Necesitará una llave de cubo de 1/4 de pulgada (6,35 mm) para esta tarea.

ATENCIÓN

- NO coloque el recipiente de hielo en un lavavajillas.
- Lave el recipiente de hielo en agua tibia con detergente suave. Enjuague bien y seque.
- Detenga al productor de hielo cuando limpie el congelador y durante las vacaciones.

ILUMINACIÓN INTERIOR

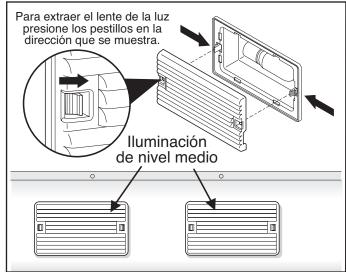
Las luces del nivel medio y superior se encienden automáticamente cuando se abre la puerta.

Para reemplazar las lámparas:

IMPORTANTE

Para desconectar la energía de la unidad, desenchúfela o cambie el interruptor que suministra energía a la unidad a la posición de apagado. Reemplace la lámpara vieja por una lámpara del mismo voltaje.

- Para reemplazar las lámparas, gire el control de temperatura a la posición APAGADO y desenchufe el cable eléctrico.
- 2. Retire el lente del compartimiento de la lámpara aflojándolo con los dedos o con un destornillador. Tenga cuidado de no romper los pestillos de bloqueo del compartimiento de la lámpara.
- 3. Reemplace la lámpara vieja por una lámpara del mismo tipo y voltaje.
- 4. Para reemplazar el lente, ajuste un solo lado de la abertura del lente al pestillo del compartimiento de la lámpara. Luego coloque el otro lado con cuidado.



Extracción de la lámpara de iluminación de nivel medio

14

FUNCIONES DE ALMACENAMIENTO

Iluminación de nivel superior

La luz del nivel superior se enciende automáticamente cuando se abre la puerta.

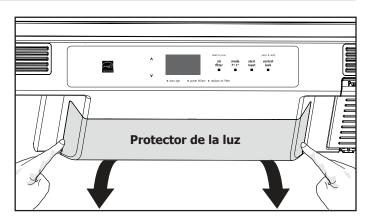
Para reemplazar las lámparas:

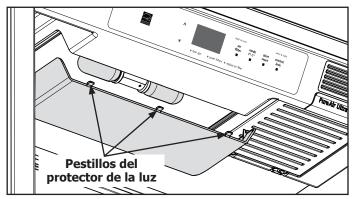


IMPORTANTE

Para desconectar la energía de la unidad, desenchúfela o cambie el interruptor que suministra energía a la unidad a la posición de apagado. Reemplace la lámpara vieja por una lámpara del mismo voltaje.

- Para reemplazar las lámparas, gire el control de temperatura a la posición APAGADO y desenchufe el cable eléctrico.
- Retire el protector de la luz empujando ambos lados donde se encuentran ubicados los dos pestillos en la parte de atrás, luego gire el protector de la luz hacia abajo y hacia afuera.
- 3. Reemplace la lámpara vieja por una lámpara del mismo tipo y voltaje.
- 4. Al reemplazar el protector de la luz, introduzca los tres pestillos que se encuentran al frente del protector de la luz en las ranuras de la caja de control y luego gire la parte posterior hacia arriba hasta que los dos pestillos de retención se traben en su lugar.



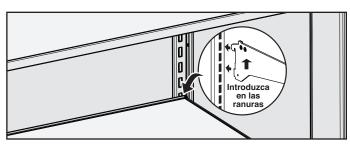


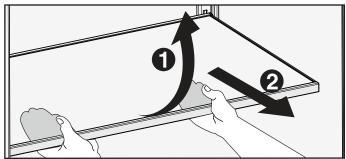
ALMACENAMIENTO Estantes de vidrio ajustables SpaceWise™

Los estantes de vidrio deslizables, ajustables y de múltiples posiciones pueden moverse a cualquier posición para paquetes más pequeños o grandes. Los espaciadores de envío que estabilizan los estantes para el envío pueden retirarse y descartarse.

Para ajustar los estantes

- Levante el borde frontal.
- Tire el estante hacia afuera.
- Reemplace el estante insertando los ganchos en la parte posterior del estante dentro del soporte de la pared. Baje el estante dentro de las ranuras deseadas y trábelo en la posición correcta.





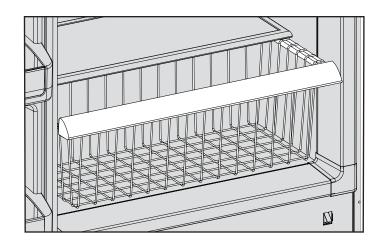
FUNCIONES DE ALMACENAMIENTO

Canastos del congelador

Los canastos del congelador son ideales para elementos grandes o que no puedan almacenarse bien en los estantes.

Para retirar el canasto alto inferior y el canasto de nivel medio:

Tire del canasto que desee retirar hasta que se deslice a su máxima extensión. Tire del canasto hacia arriba para liberarlo de los ganchos de retención sobre los patines del canasto.

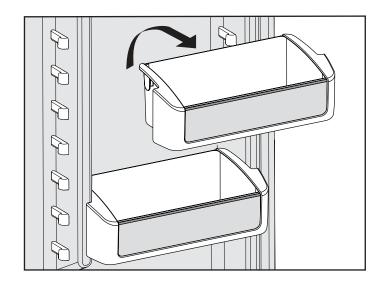


Compartimientos de puerta de dos litros ajustables

Este modelo está equipado con compartimientos de puerta ajustables que pueden moverse para adaptarse a necesidades individuales.

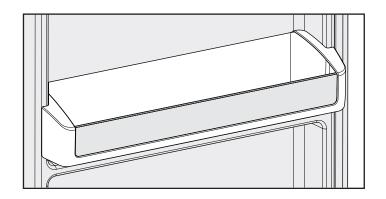
Para mover los compartimientos de puerta:

- Levante el compartimiento en forma recta.
- Retire el compartimiento.
- Ubique el compartimiento en la posición deseada.
- Baje el compartimiento hacia los soportes hasta que se trabe en su lugar.



Compartimientos de puerta de ancho completo

El compartimiento de puerta de ancho completo está especialmente diseñado para almacenar recipientes grandes o bolsas para congelador. Los compartimientos de ancho completo se extraen del mismo modo que los compartimientos de puerta de dos litros ajustables.



ALMACENAMIENTO Y LIMPIEZA

IDEAS PARA ALMACENAR LOS ALIMENTOS

Almacenamiento de alimentos frescos

- Mantenga el compartimiento de alimentos frescos entre 34 °F (1 °C) y 40 °F (4 °C) con una temperatura óptima de 37 °F (3 °C).
- Evite sobrecargar los estantes del congelador, dado que esto reduce la circulación de aire y hace que el enfriamiento sea irregular.

Frutas y verduras

 Guarde las frutas y verduras en los cajones de frutas y verduras, donde la humedad atrapada ayuda a preservar la calidad de los alimentos durante períodos más prolongados.

Carne

 Envuelva la carne cruda y las aves en forma segura de modo que no contaminen otros alimentos o superficies a causa de pérdidas.

IDEAS PARA AHORRAR ENERGÍA

- Ubique el congelador en la parte más fría de la habitación, lejos de la luz solar directa y alejado de registros o ductos de calefacción. No ubique el congelador cerca de electrodomésticos que produzcan calor, como una cocina, un horno o un lavavajillas. Si esto no es posible, una sección de muebles de cocina o una capa adicional de aislamiento entre los dos artefactos ayudará a que el congelador funcione con mayor eficiencia.
- Nivele el congelador para que la puerta cierre herméticamente.
- Consulte la sección "CONFIGURACIÓN DEL CONTROL DE LA TEMPERATURA" para las configuraciones de control de temperatura sugeridas.
- No sobrecargue el congelador ni bloquee las salidas de aire frío. Si lo hace, el congelador trabajará más y utilizará más energía.
- Cubra los alimentos y seque los recipientes con un paño antes de colocarlos en el congelador. Así se evita que se acumule humedad dentro de la unidad.
- Organice el congelador para reducir la cantidad de veces que se abre la puerta. Retire tantos elementos como sean necesarios de una sola vez y cierre la puerta tan rápido como sea posible.



CONSEJOS PARA VACACIONES Y MUDANZAS

Vacaciones cortas:

 Deje el congelador funcionando durante las vacaciones de menos de tres semanas.

Vacaciones largas:

Si el congelador no se utilizará por varios meses:

- Retire todos los alimentos y desenchufe el cable de energía.
- Limpie y seque minuciosamente el interior.
- Deje la puerta del congelador levemente abierta, bloqueando la abertura de ser necesario, para evitar olor y crecimiento de moho.

Mudanza: Cuando se realiza una mudanza del congelador, siga estos lineamientos para evitar daño:

- Desconecte el enchufe del cable de energía del tomacorrientes de la pared.
- Retire los alimentos, luego descongele y limpie el congelador.
- Asegure todos los elementos sueltos como el panel base, los canastos y los estantes, pegándolos con cinta en su lugar para evitar daños.
- En el vehículo en movimiento, asegure el congelador en una posición vertical para evitar movimientos.
 También proteja el exterior del congelador con una manta o elemento similar.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Mantenga el congelador limpio para evitar la acumulación de olores. Limpie cualquier derrame inmediatamente y realice una limpieza completa al menos dos veces al año. Nunca utilice esponjas metálicas, cepillos, limpiadores abrasivos o soluciones muy alcalinas en ninguna superficie. No lave ninguna pieza extraíble en el lavavajillas. Siempre desenchufe la energía eléctrica.



ATENCIÓN

- Cuando mueva el congelador, tire directamente hacia afuera. No gire el congelador de lado a lado, dado que este movimiento puede desgarrar o perforar la cubierta del piso.
- Los objetos húmedos se pegan a las superficies metálicas frías. No toque las superficies metálicas interiores con las manos húmedas o mojadas.

CUIDADO Y LIMPIEZA

NOTA

- Si se gira el control de temperatura del congelador a la posición "APAGADO" (vea la página 8), se apaga el compresor pero no se desconecta la energía eléctrica que alimenta las luces ni los demás componentes eléctricos. Desenchufe la unidad o cambie el interruptor que suministra energía a la unidad a la posición de apagado.
- No utilice hojas de afeitar ni otros instrumentos afilados que puedan rayar la superficie del electrodoméstico cuando retire las etiquetas adhesivas. Cualquier pegamento que quede de las etiquetas o las cintas puede retirarse con una mezcla de agua tibia y detergente suave, o toque el residuo de pegamento con el lado pegajoso de la cinta que ya haya retirado. No retire la placa de número de serie.

TABLA DE LIMPIEZA Y CUIDADO

Parte	Agentes limpiadores	Consejos y precauciones
Interior y revestimiento de la puerta	 Agua y jabón Bicarbonato de sodio y agua 	 Utilice 2 cucharadas soperas de bicarbonato de sodio en un cuarto (1,13 litros) de agua tibia. Asegúrese de exprimir el exceso de agua de la esponja o del paño antes de limpiar alrededor de los controles, la lámpara o cualquier otra pieza eléctrica.
Juntas de la puerta	• Agua y jabón	Limpie las juntas con un paño limpio y suave.
Cajones y Compartimientos	• Agua y jabón	 Use un paño suave para limpiar los rieles de los cajones. No lave ningún elemento removible (cajones, compartimientos, etc.) en el lavavajillas.
Estantes de vidrio	Agua y jabónLimpiavidriosRociadores líquidos suaves	Espere a que el vidrio se caliente a temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua tibia.
Exterior y manijas	Agua y jabónLimpiavidrios no abrasivo	 No utilice limpiadores hogareños comerciales, amoníaco o alcohol para limpiar las manijas. Use un paño suave para limpiar las manijas lisas. No utilice un paño seco para limpiar las puertas.
Exterior y manijas (Sólo para modelos de acero inoxidable)	Agua y jabón Amoníaco Limpiadores de acero inoxidable	 Nunca utilice CLORO para limpiar acero inoxidable. Limpie el frente y las manijas de acero inoxidable con agua enjabonada no abrasiva y un paño. Enjuague con agua limpia y un paño suave. Limpie las manchas persistentes con una toalla de papel embebida en amoníaco y enjuague. Utilice un limpiador de acero inoxidable no abrasivo. Estos limpiadores pueden adquirirse en la mayoría de los grandes almacenes o tiendas de mejoras para el hogar. Siga siempre las instrucciones del fabricante. NOTA: Siempre limpie, repase y seque en el sentido de la veta para evitar que esta se raye en forma cruzada. Lave el resto del gabinete con agua caliente y detergente líquido suave. Enjuague bien y limpie a seco con un paño suave limpio.

18

GARANTÍA PRINCIPAL DEL ELECTRODOMÉSTICO

Información de la garantía de los electrodomésticos grandes

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux se hace responsable de la reparación o el reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Asimismo, las piezas de revestimiento o del sistema sellado de refrigeración (compresor, condensador, evaporador, secador y tuberías) del electrodoméstico están cubiertas por una garantía limitada de dos a cinco años. Es decir, durante el segundo y hasta el quinto año a partir de la fecha original de compra, Electrolux se hace responsable de la reparación o el reemplazo de cualquier pieza de revestimiento o del sistema sellado de refrigeración del electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

- 1. Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
- 2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE.UU. o en Canadá.
- 3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
- 4. Los productos comprados "como están" no están cubiertos por esta garantía.
- 5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
- 6. Productos utilizados para fines comerciales.
- 7. Las llamadas de servicio técnico que no involucren un mal funcionamiento o defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso doméstico normal o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- 8. Llamadas de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre el uso del mismo.
- 9. Los gastos necesarios para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
- Llamadas de servicio técnico para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
- 11. Costos de recogida y entrega del electrodoméstico (el electrodoméstico está diseñado para ser reparado en el lugar/vivienda en que está instalado).
- 12. Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada de servicio técnico fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado para atender llamadas de servicio técnico en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
- 13. Daños al acabado del electrodoméstico o a la vivienda que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitación, los armarios, paredes, etc.
- 14. Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES COMO, POR EJEMPLO, DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO.

Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza una reparación, es conveniente obtener y conservar todos los recibos de dicho servicio. El servicio técnico realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números que se indican abajo.

Esta garantía sólo se aplica en los Estados Unidos, Puerto Rico y Canadá. En los EE. UU. y Puerto Rico, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de reparación y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio técnico autorizado. Las características o especificaciones descritas o ilustradas están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE.UU. 1-877-435-3287 Electrolux Major Appliances North America 10200 David Taylor Drive Charlotte, NC 28262 Canadá 1-800-265-8352 Electrolux Canada Corp. 5855 Terry Fox Way Mississauga, Ontario, Canadá L5V 3E4

ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico, revise esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. Esta lista incluye situaciones comunes que no son el resultado de mano de obra o materiales defectuosos en este congelador.

Problema	Causa	Corrección
Funcionamiento del o	congelador	
El congelador no funciona.	El congelador está enchufado a un circuito que tiene un interruptor de conexión a tierra defectuoso. El control de temperatura está configurado como "APAGADO". Es posible que el congelador no esté enchufado o que el enchufe esté flojo. El fusible del hogar está quemado o el interruptor de circuito activado. Falta de energía.	 * Use otro circuito. Si no está seguro acerca de la salida, hágala revisar por un técnico certificado. * Consulte la sección "CONFIGURACIÓN DEL CONTROL DE LA TEMPERATURA". * Asegúrese de que el enchufe esté correctamente colocado en el tomacorrientes. * Compruebe/reemplace el fusible con un fusible de retardo de 15 amp. Reinicie el interruptor de circuito. * Compruebe las luces del hogar. Llame a la Compañía de electricidad local.
El congelador funciona demasiado o por demasiado tiempo.	* El clima exterior o de la habitación es cálido. * El congelador se desconectó recientemente por un período de tiempo. * Se almacenó una gran cantidad de alimento caliente o tibio recientemente. * La puerta se abre con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. * Es posible que la puerta esté levemente abierta. * El control de temperatura está configurado demasiado bajo. * Las juntas del congelador están sucias, gastadas, agrietadas o mal ajustadas.	Es normal que el congelador se exija más bajo estas condiciones. El congelador tarda 24 horas en enfriarse completamente. Los alimentos tibios harán que el congelador funcione más hasta que se alcance la temperatura deseada. El aire caliente que ingresa al congelador lo hace funcionar más. Abra la puerta con menor frecuencia. Consulte la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA". Regule el control en una configuración más cálida. Espere varias horas para que la temperatura se estabilice. Limpie las juntas del congelador (consulte la Tabla de limpieza y cuidado).
La temperatura interior del congelador es demasiado baja.	* El control de temperatura está configurado demasiado bajo.	* Las juntas de unión que estén desgastadas, agrietadas o mal ajustadas deben reemplazarse.
La temperatura interior del congelador es demasiado alta.	* El control de temperatura está configurado demasiado alto. * La puerta se abre con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. * Es posible que la puerta esté levemente abierta. * Se almacenó una gran cantidad de alimento caliente o tibio recientemente. * El congelador se desconectó recientemente por un período de tiempo.	 Regule el control en una configuración más fría. Espere varias horas para que la temperatura se estabilice. El aire caliente que ingresa al congelador lo hace funcionar más. Abra la puerta con menor frecuencia. Consulte la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA". Espere hasta que el congelador haya tenido la posibilidad de alcanzar la temperatura seleccionada. El congelador necesita 24 horas para enfriarse completamente.
Aparece "LO" en el control.	* Se bloqueó el control.	Presione la tecla TRABA DE CONTROL durante tres segundos para desbloquear.
Aparece "E7", "E8", "E9" en el control.	* El control registró un código de error.	* Para obtener asistencia telefónica gratuita en EE. UU. y Canadá: 1-800-374-4432
Aparece "Sb" en el control.	* El control se encuentra en modo Sabbath.	* Presione las teclas TRABA DE CONTROL y MODO DE TEMPERATURA para salir del modo Sabbath.

ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

Problema	Causa	Corrección
Sonido y ruido		•
Niveles de sonido más altos cuando el congelador se encuentra encendido.	* Los congeladores modernos incrementaron su capacidad de almacenamiento y tienen temperaturas más estables. Requieren compresores de alta resistencia.	* Esto es normal. Cuando el nivel de ruido ambiental es bajo, es posible que escuche el compresor funcionando mientras enfría el interior.
Niveles de sonido más altos cuando se enciende el compresor.	* El congelador funciona a presiones más altas durante el arranque del ciclo ENCENDIDO.	* Esto es normal. El sonido se nivelará o desaparecerá a medida que el congelador siga funcionando.
Sonido de apertura o rotura cuando se enciende el compresor. Sonido de burbujeo o gorgoteo.	Las partes de metal se expanden y contraen, como en las tuberías de agua caliente. El refrigerante (utilizado para enfriar el congelador) está circulando a lo largo del sistema.	Esto es normal. El sonido se nivelará o desaparecerá a medida que el congelador siga funcionando. Esto es normal.
Sonido de vibración o traqueteo.	* El congelador no se encuentra a nivel. Se balancea en el suelo cuando se mueve ligeramente.	* Nivele el congelador. Consulte la sección "NIVELADO".
	* El suelo está desparejo o débil.	* Asegúrese de que el suelo pueda soportar adecuadamente al congelador. Nivele el congelador poniendo cuñas de madera o metal debajo de una parte de este.
	* El congelador está tocando la pared.	* Vuelva a nivelar el congelador o muévalo ligeramente. Consulte "NIVELADO" en la sección "PRIMEROS PASOS".
Agua / Humedad / Escai	rcha en el interior del congelador	•
Se forma humedad en las paredes internas del congelador.	* El clima está húmedo y cálido, lo que incrementa la la velocidad de acumulación de escarcha interna. * La puerta está ligeramente abierta. * La puerta se mantiene abierta por demasiado tiempo.	* Esto es normal. * Consulte la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA". * Abra la puerta con menos frecuencia.
Olores en el congelador	:	
Olores en el congelador.	* Se necesita limpiar el interior. * Hay alimentos con olores fuertes en el congelador.	Limpie el interior con esponja, agua tibia y bicarbonato de sodio. Reemplace el filtro de aire. Envuelva herméticamente los alimentos.
Problemas de la puerta		
La puerta no se cierra.	* El congelador no se encuentra a nivel. Se balancea en el suelo cuando se mueve ligeramente. * El suelo está desparejo o débil.	Esta condición puede hacer que el gabinete esté desnivelado y no quede correctamente alineado con respecto a la puerta. Consulte la sección "NIVELADO". Asegúrese de que el suelo pueda soportar adecuadamente al congelador. Nivele el congelador poniendo cuñas de madera o metal debajo de una parte de este.
Problemas de iluminacio	ón	
La lámpara no se enciende.	La lámpara está quemada. No llega corriente eléctrica al congelador. El control se encuentra en modo Sabbath (aparece Sb en el control)	* Siga las instrucciones de la sección "ILUMINACIÓN INTERIOR". * Consulte la sección "EL CONGELADOR NO FUNCIONA". * Presione las teclas MODO DE TEMPERATURA y TRABA DE CONTROL durante 3 segundos.

NOTAS	